

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### Znak Sprawy 5/2019

Bialskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Spółka z o.o. w Białej Podlaskiej  
ul. Narutowicza 35A, tel. 0-83 342 60 71 do 73, fax. 0-83 342 29 13,  
[www.bwikwodkan.pl](http://www.bwikwodkan.pl), e-mail [sekretariat@bwikwodkan.pl](mailto:sekretariat@bwikwodkan.pl), na podstawie Regulaminu postępowania dla  
procedury przetargowej udzielania zamówienia w BWiK „WOD-KAN” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej,  
ogłasza przetarg:

1. Nazwa przedmiotu zamówienia:

Dostawa kopiarki - 1 szt.

Opis przedmiotu zamówienia:

### Dane techniczno – eksploatacyjne

Prędkość A4/min 20 stron /min. w trybie cz-b; 20 stron/min. w trybie kolor

Prędkość A3/min 15 str./min. w trybie cz-b; 15 str./min w trybie kolor

Prędkość skanowania A4 55 obr./min. (kolorowe/czarno-białe) 300dpi z DADF (100 ark)

Format kopii Kasety A5R-A3; Podaj. ręcz.A5R-SRA3 (320x457 mm) , koperty

Zoom 25% – 400%

Procesor 1,67GHz

Pamięć obrazu 1 + 1 GB

Czas nagrzewania kopiarki 34 sekund

Czas uzyskania pierwszej kopii Tryb cz-b 5.9 sek.; Kolor 8.2 sek.

Rozdzielczość drukarki 600dpi x 600dpi

1200 dpi x 1200dpi

Rozdzielczość skanera (Rozdzielczość skanera typu SEND) 100dpi, 150dpi, 200 x

100dpi, 200dpi, 200 x 400dpi, 300dpi, 400dpi, 600dpi

Pojemność papieru **2 kasety x 550 ark.**

Duplex Standard

Jednorazowa ilość kopii 1 - 999

Pamięć dodatkowa Dysk twardy 250 GB

Interfejsy Ethernet (1000BaseT/100Base-TX/10Base-T), USB 2.0

Język opisu strony PCL5c, PS, UFR II

Protokoły TCP/IP (LPD/Port9100/WSD/IPP/IPPS/SMB/FTP), IPv6,

IPX/SPX(NDS, Bindery), AppleTalk

Format plików

TIFF, JPEG, PDF, XPS, wysoka kompresja PDF/XPS, PDF/A-1b,

Optymalizacja PDF dla sieci, Open XML pakietu Office

(PowerPoint, Word)

Skanowanie – kolorowe E-Mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP), iWDM,

WebDAV, Google Drive z aplikacją MEAP iR ADV Cloud

Conect

Pobór mocy Maks. 1,5 kW

Wymiary 565 x 693 x 878mm (z DADF) (szer./dł./wys.)

Zasilanie 220-240V AC, 50/60 Hz

Waga Ok. 83,2kg

Gwarancja na w/w sprzęt 12miesiące

2. Dostawa kopiarki – 2 szt.

Druk w kolorze

**Tak**

Rozdzielczość druku w czerni [dpi]

**2400 x 600**

Rozdzielczość druku w kolorze [dpi]

**2400 x 600**

Szybkość druku w czerni [str/min]

**18**

Szybkość druku w kolorze [str/min]

**18**

Szybkość wydruku pierwszej strony (czerni) [s]

**15.5**

Szybkość wydruku pierwszej strony (kolor) [s]

**15**

Druk na płytach CD/DVD

**Nie**

Automatyczny druk dwustronny

**Tak**

Skaner

Typ skanera

**CIS**

Rozdzielczość optyczna [dpi]

**1200 x 2400**

Głębina koloru [bit]

**24**

Głębina szarości [bit]

**256**

Inne

**Skanowanie do OCR, Matryca CIS, Skanowanie do pliku, Skanowanie do obrazu, Skanowanie do e-maila, Skanowanie do serwera FTP**

Kopiarka

Rozdzielczość kopiowania [dpi]

**600 x 600**

Zmniejszanie / powiększanie [%]

**25 - 400**

Prędkość kopiowania - czerni [str/min]

**18**

Prędkość kopiowania - kolor [str/min]

**18**

Funkcje kopiowania

**Kopiowanie wielokrotne**

Faks

nie

**Tak**

Maksymalna prędkość transmisji danych [kBps]

**33.6**

Automatyczna sekretarka

**Nie**

Książka telefoniczna

**Nie dotyczy**

Inne

**Nie**

Techniczne

Maksymalny format druku

**A4**

Podajnik papieru

**250 arkuszy**

Taca odbiorcza

**150 arkuszy**

Pamięć

**512 MB RAM**

Wyświetlacz

**Tak**

Wi-Fi

**Tak**

Bluetooth

**Nie**

NFC

**Nie**

Obsługiwane formaty nośników

**A4, A5, A6, Koperty, Executive, Letter**

Materiały eksploatacyjne

**BU-223CL, DR-243CL, TN-243 C, TN-243BK, TN-243CMYK, TN-243M, TN-243Y, TN-247 BK, TN-247 C, TN-247 M, TN-247 Y, WT-223CL**

Poziom hałasu [dB]

**45**

Pobór mocy drukowanie [W]

**400**

Złącze Ethernet (LAN)

**Tak**

Pobór mocy wyczekiwanie [W]

**9.7**

Złącza

Złącze USB

**Tak**

Złącze LPT

**Nie**

Inne

**Apple AirPrint**

Fizyczne

Wysokość [mm]

**414**

Szerokość [mm]

**410**

Głębokość [mm]

**475**

Waga [kg]

**23.5**

Parametry

Rodzaj drukarki (Technologia druku)

**Laserowa**

Obsługiwane systemy

**Windows 7, Windows Server 2008, Linux CUPS, Windows Server 2008R2, Windows Server 2012R2, Mac OS X 10.11, Windows Server 2016, Mac OS 10.12, Mac OS 10.13, Linux LPD/LPRng (x86/x64)**

Dominujący kolor

**Biały**

Wyposażenie

**Przewód zasilający, Przewód faksu**

Załączona dokumentacja

**Instrukcja obsługi w języku polskim, Karta gwarancyjna**

Gwarancja

**24 miesiące**

- 1.1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
2. Termin wykonania zamówienia:
  - 1.1 Dostawa kopiarek do dnia 30 września 2019r.
3. W ofercie należy określić wynagrodzenie netto, podatek VAT oraz wynagrodzenie brutto.
4. Warunki płatności – wynagrodzenie płatne jednorazowo w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
5. Osoba upoważniona do kontaktu Pan Rafał Kozłowski  
083 342 60 71 wew. 145, 885 886 016, e-mail [r.kozlowski@bwikwodkan.pl](mailto:r.kozlowski@bwikwodkan.pl)
6. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:
  - nie podlegają wykluczeniu
7. Zamawiający oceni i porówna jedynie te oferty, które:
  - 1) zostaną złożone przez Wykonawców nie wykluczonych przez Zamawiającego z niniejszego postępowania;
  - 2) nie zostaną odrzucone przez Zamawiającego.
8. Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o kryteria:
  - 1) Oferowana cena (C): waga kryterium - 100%
9. Zasady oceny kryterium "Oferowana Cena" (C).

W przypadku kryterium "Oferowana Cena" oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania:

$$P_i(C) = \frac{C_{\min}}{C_i} \cdot W(C)$$

gdzie:

P <sub>i</sub> (C)	ilość punktów, jakie otrzyma oferta "i" za kryterium "Oferowana Cena";
C <sub>min</sub>	najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert;
C <sub>i</sub>	cena oferty "i";
W (C)	Waga kryterium „Oferowana cena”
10. Maksymalna ilość przyznanych punktów wynosi 100
11. Zamawiający udzieli zamówienia temu Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom przedstawionym w Regulaminie oraz niniejszym zapytaniu ofertowym i zostanie oceniona jako najkorzystniejsza w oparciu o podane kryteria wyboru.
12. Do oferty (załącznik nr 1 ) należy dołączyć załącznik nr 2 oraz informację o

podmiotach należących lub nie do tej samej grupy kapitałowej (załącznik nr 3), oświadczenie RODO (załącznik 4), zgoda na przetwarzanie danych osobowych wraz z klauzurą informacyjną (załącznik 5)

13. Termin związania ofertą – 45 dni

14. Termin składania ofert: 23 **września 2019r. godzina 10.00.**

15. Miejsce składania ofert: Platforma zakupowa

**FORMULARZ OFERTY  
DLA ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

**Dostawa kopiarek szt. 3**

Znak Sprawy 5 /2019

**1. ZAMAWIAJĄCY:**

**Bialskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD - KAN” Sp. z o.o.**  
ul. Narutowicza 35A  
21-500 Biała Podlaska  
Polska

**2. WYKONAWCA:**

Niniejsza oferta zostaje złożona przez:

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Adres(y) Wykonawcy(ów)

**3. OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTÓW:**

<b>Imię i nazwisko</b>	
<b>Adres</b>	
<b>Nr telefonu</b>	
<b>Nr faksu</b>	
<b>Adres e-mail</b>	

**4. Ja (my) niżej podpisany(i) oświadczam(y), że:**

1) zapoznałem się z treścią zapytania ofertowego dla niniejszego zamówienia,

2) wraz z ofertą składam:

 listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej

albo

 informację o tym, że nie należę do grupy kapitałowej

2a. Oświadczenie wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

2b. Zgoda na przetwarzanie danych osobowych wraz z klauzurą informacyjną

3) gwarantuję wykonanie całości przedmiotu zamówienia w terminie

..... dni od daty podpisania umowy

4) zobowiązuję się wykonać przedmiot zamówienia za:

a) cena netto k ..... PLN

(słownie: .....)

b) podatek VAT ..... PLN

(słownie: .....)

- 5) podana cena obejmuje wszystkie koszty niezbędne do należytego wykonania niniejszego zamówienia,
- 6) niniejsza oferta jest ważna przez 45 dni,
- 7) w przypadku uznania mojej (naszej) oferty za najkorzystniejszą umowę zobowiązuję(emy) się zawrzeć w miejscu i terminie jakie zostaną wskazane przez Zamawiającego,
- 8) składam(y) niniejszą ofertę [we własnym imieniu] /jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia],
- 9) nie uczestniczę(y) jako Wykonawca w jakiegokolwiek innej ofercie złożonej w celu udzielenia niniejszego zamówienia,
- 10) Oświadczam, że w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych przez zamawiającego, polegam na zasobach następującego/ych podmiotu/ów: .....  

/wskazać podmiot/

w zakresie: .....  

/ określić odpowiedni zakres dla wskazanego podmiotu/
- 11) Oświadczam, że przewiduję powierzenie podwykonawcy .....  

/nazwa firmy/

realizację następującej części zadania .....  

/ należy określić zakres/
- 12) Oferta została złożona na [.....] ponumerowanych stronach.
- 13) Oświadczam, że wszystkie informacje podane powyżej są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji

**5. PODPIS:**

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)	Miejscowość i data

Znak Sprawy 5/2019

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia

pod nazwą Dostawa kopiarek szt. 3.

**1. ZAMAWIAJĄCY:****Białskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD - KAN” Sp. z o.o.**

ul. Narutowicza 35A

21-500 Biała Podlaska

Polska

**2. WYKONAWCA:**

Niniejsza oferta zostaje złożona przez :

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Adres(y) Wykonawcy(ów)

**OŚWIADCZAM(Y), ŻE:**

Na dzień składania ofert nie podlegam(y) wykluczeniu na podstawie art. 20 Regulaminu postępowania dla procedury przetargowej udzielania zamówienia w BWiK „WOD-KAN” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej

Oświadczam, że wszystkie informacje podane powyżej są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji

**PODPIS:**

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)	Miejscowość i data



Załącznik nr 3

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY  
o przynależności do grupy kapitałowej**

Znak Sprawy 5/2019

**1. ZAMAWIAJĄCY:**

**Bialskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD - KAN” Sp. z o.o.**

ul. Narutowicza 35A

21-500 Biała Podlaska

Polska

**2. WYKONAWCA:**

Niniejsza oferta zostaje złożona przez<sup>1</sup>:

L.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Adres(y) Wykonawcy(ów)

W związku z przystąpieniem do postępowania o udzielenie zamówienia pod nazwą **Dostawa Kopiarek**

Stosownie do art. 20 ust. 2 pkt.5 Regulaminu informuję, że:

- reprezentowany/-i przeze mnie wykonawca/-y nie należy/-ą do grupy kapitałowej\*.
- reprezentowany/-i przeze mnie wykonawca/-y należy/-ą do grupy kapitałowej, poniżej zamieszczam listę podmiotów, razem z którymi należymy do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. nr 50 poz. 331 z późn. zm.) \*:

Lp.	Nazwa podmiotu	adres siedziby

\* - należy zaznaczyć właściwą opcję. W przypadku, gdy Wykonawca należy do grupy kapitałowej, konieczne jest wymienienie w tabeli wszystkich członków tej grupy

Prawdziwość powyższych danych potwierdzam własnoręcznym podpisem świadom odpowiedzialności karnej z art. 233 §1 k.k.

**Podpis:**

L.p	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)	Miejscowość i data

<sup>1</sup> Wykonawca modeluje tabelę poniżej w zależności od swego składu.

**Załącznik nr 4**

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY W ZAKRESIE WYPEŁNIENIA OBOWIĄZKÓW INFORMACYJNYCH PRZEWDZIANYCH W ART. 13 LUB ART. 14 RODO**

**Znak Sprawy; 5/2019**

**1. ZAMAWIAJĄCY:**

**Białskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD - KAN” Sp. z o.o.**  
ul. Narutowicza 35A  
21-500 Biała Podlaska  
Polska

**2. WYKONAWCA:**

**Niniejsza oferta zostaje złożona przez<sup>2</sup>**

<b>I.p.</b>	<b>Nazwa(y) Wykonawcy(ów)</b>	<b>Adres(y) Wykonawcy(ów)</b>

**3. OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTÓW:**

<b>Imię i nazwisko</b>	
<b>Adres</b>	
<b>Nr telefonu</b>	
<b>Nr faksu</b>	
<b>Adres e-mail</b>	

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>3)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu<sup>4</sup> p.n.

.....  
(nazwa zamówienia)

**4. PODPIS:**

<b>L.p.</b>	<b>Nazwa(y) Wykonawcy(ów)</b>	<b>Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)</b>	<b>Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)</b>	<b>Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)</b>	<b>Miejscowość i data</b>

<sup>2</sup>Wykonawca modeluje tabelę poniżej w zależności od swego składu.

<sup>3</sup>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1)

<sup>4</sup>W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

Załącznik nr 5

Zgoda na przetwarzanie danych osobowych wraz z klauzurą informacyjną

Znak Sprawy 5/2019

## ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych prowadzeniem postępowania przetargowego w firmie:

**Bialskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Spółka z o.o. z siedzibą  
w Białej Podlaskiej ul. Narutowicza 35 A NIP 537 000 13 88**

.....  
(podpis wykonawcy )

### KLAUZULA INFORMACYJNA

#### O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH W BIALSKICH WODOCIĄGACH I KANALIZACJI „WOD-KAN” SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W BIAŁEJ PODLASKIEJ UL. NARUTOWICZA 35 A

**Szanowni Państwo!**

W związku z wejściem w życie od 25 maja 2018 roku Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (popularnie zwane RODO-Dz. Urz. UE L 119, s. 1) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U.2018 poz.1000), przedstawiamy najważniejsze informacje związane z wprowadzeniem nowej regulacji prawnej.

#### **1. ADMINISTRATOR PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH :**

Administratorem Państwa danych osobowych, są Bialskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Sp. z o. o. z siedzibą w Białej Podlaskiej, ul. Narutowicza 35 A

#### **2. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH**

Inspektorem Ochrony Danych jest Rafał Kozłowski. Dane kontaktowe: e-mail na adres: [iodo@bwikwodkan.pl](mailto:iodo@bwikwodkan.pl) lub dzwoniąc pod numer 83 342-60-71 do 73 lub przesyłając fax na numer 83 342-29-13.

#### **3. DANE OSOBOWE**

Za dane osobowe uważa się wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej.

#### **4. CEL PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych są wzajemne zależności pomiędzy Panią/Panem, a Bialskimi Wodociągami i Kanalizacją „WOD-KAN” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej i wynikające ze stosunku umownego o realizację usług świadczonych przez Spółkę.

#### **5. CZAS PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Dane osobowe będą przetwarzane przez czas wykonania postępowania przetargowego oraz konieczności zawarcia umowy. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania umowy oraz okres ewentualnego dochodzenia roszczeń wynikających z umowy. Po tym okresie dane będą przetwarzane jedynie w zakresie i przez czas wymagany przepisami prawa, w tym przepisami o rachunkowości.

## **6. UDOSTĘPNIANIE DANYCH OSOBOWYCH**

Państwa dane osobowe mogą zostać udostępnione dostawcom systemów informatycznych, firmom doradczym i audytowym, podmiotom prowadzącym działalność pocztową oraz dane osobowe mogą być przekazywane organom nadzorującym, sądom i innym organom władzy (np. organom podatkowym i organom ścigania), niezależnym doradcom zewnętrznym (np. audytorom) lub podmiotom udzielającym świadczeń.

## **7. PRAWA UDOSTĘPNIAJĄCEGO DANE OSOBOWE**

Posiadają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu w przypadkach prawem przewidzianych. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO). Podanie przez Wykonawcę/Usługobiorcę danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy i współpracy z Administratorem.

## **8. DANE OSOBOWE WARUNKIEM WSPÓŁPRACY**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, niemniej jest ono warunkiem zawarcia i/lub realizacji umowy oraz świadczenia usług, zapewnienia komunikacji, obsługi zgłoszeń i reklamacji. Konsekwencją niepodania przez Panią/Pana danych osobowych będzie brak możliwości współpracy z Administratorem danych. Pani/Pana dane wprowadzone do systemu informatycznego będą przetwarzane do celów związanych z umową (art. 6 ust. 1 lit. b) RODO). Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

Zapoznałem się dnia,.....  
Czytelny podpis wykonawcy